



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Travaux généraux - Sorel (Flotte)	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-15N206/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-15N206	Date 2016-01-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-16630	
File No. - N° de dossier QCL-5-38205 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-19	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No – N° de l'invitation
F3065-15R206/A
Client Ref No. – N° de réf. du client
F3065-15R206

Amd. No. – N° de la modif.
006
File No. – N° du dossier
QCL-5-38186

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 036

Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes below:

Item 1 – Appendix 1 of Annex I – Price per Item Sheet

Eliminate Appendix 1 of Annex I of the solicitation to tender and replace with the following:

APPENDIX 1 OF ANNEX I

PRICE PER ITEM SHEETS		
Item	Description – A) SCHEDULED WORK	Firm Price
1.	General remarks	\$ _____
4.10	C.C.G.S. LEIM – Safety and Security Equipment	\$ _____
4.14	C.C.G.S. LEIM – Power Distribution	\$ _____
4.15	C.C.G.S. LEIM – Auxiliary Systems	\$ _____
4.16	C.C.G.S. LEIM – Domestic Systems	\$ _____
5.10	C.C.G.S. ILE ST OURS – Safety and Security Equipment	\$ _____
5.12	C.C.G.S. ILE ST OURS – Propulsion and Manoeuvring Systems	\$ _____
5.13	C.C.G.S. ILE ST OURS – Vessel's Generation of Electrical Power	\$ _____
5.14	C.C.G.S. ILE ST OURS – Power Distribution	\$ _____
5.15	C.C.G.S. ILE ST OURS – Auxiliary Systems	\$ _____
5.16	C.C.G.S. ILE ST OURS – Domestic Systems	\$ _____
6.10	C.C.G.S. GARDE-CÔTE 03 – Safety and Security Equipment	\$ _____
6.11	C.C.G.S. GARDE-CÔTE 03 – Hull and Related Structure	\$ _____
6.14	C.C.G.S. GARDE-CÔTE 03 – Power Distribution	\$ _____
7.10	C.C.G.S. FCG SMITH – Safety and Security Equipment	\$ _____
7.12	C.C.G.S. FCG SMITH – Propulsion and Manoeuvring Systems	\$ _____
7.13	C.C.G.S. FCG SMITH – Vessel's Generation of Electrical Power	\$ _____
7.14	C.C.G.S. FCG SMITH – Power Distribution	\$ _____
7.15	C.C.G.S. FCG SMITH – Auxiliary Systems	\$ _____
7.16	C.C.G.S. FCG SMITH – Domestic Systems	\$ _____
A) SCHEDULED WORK - TOTAL FIRM PRICE		\$ _____

PRICE PER ITEM SHEETS		
Item	Description – B) OPTIONAL WORK	Firm Price
4.10, 5.10, 6.10 & 7.10	CCGS LEIM, CCGS ILE SAINT OURS, CCGS GARDE-COTE 03 & CCGS FCG SMITH – Safety and Security Equipment	\$ _____
4.15	C.C.G.S. LEIM – Auxiliary Systems	\$ _____
B) OPTIONAL WORK - TOTAL FIRM PRICE		\$ _____

Solicitation No – N° de l'invitation
F3065-15R206/A
Client Ref No. – N° de réf. du client
F3065-15R206

Amd. No. – N° de la modif.
006
File No. – N° du dossier
QCL-5-38186

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 036

Note: PWGSC reserves the right to exercise all the options or partial options.

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described at Annex A of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment. The Contracting Authority may exercise the option within **10 days** after beginning of work by sending a written notice to the Contractor.

PRICE PER ITEM SHEET SUMMARY		
TOTAL (A) SCHEDULED WORK	TOTAL (B) OPTIONAL WORK	TOTAL KNOWN WORK FIRM PRICE ((A) + (B))
\$ _____	\$ _____	\$ _____

Remark to Bidders:

Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

Please be advised that the solicitation closing date has been amended as per the first page of this amendment.

Please be advised that if bidders have already sent their bids and they wish to modify their bids, they can simply send an amendment of their bid prior to the date and time specified at page 1 of this modification.

All other clauses and conditions from the bidding solicitation remain the same.